

# Protokoll der Kirchgemeinde-Versammlung vom 07. Dezember 2025

KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE TURBENTHAL - SONNTAG, 07.12.2025 10.30 UHR, PFARRSAAL

<b>Vorsitz</b>	Anna Caldarulo	Präsidentin KP
<b>Protokoll</b>	Éric Frei	Aktuar KP
<b>Stimmzähler</b>	Stefan Schole	
<b>Anwesend</b>	27 Stimmberechtigte (exkl. Präsidentin) 3 Gäste (Nicht stimmberechtigte Pfarreibesucher)	
<b>Entschuldigt</b>	-	

## Traktanden

1. Begrüssung und Wahl des Stimmzählers
2. Genehmigung Budget 2026 und Festlegung des Steuerfusses 13%
3. Genehmigung Jahresrechnung 2024
4. Anfragen nach § 23 KGR

## 1. Begrüssung und Wahl des Stimmzählers

Anna Caldarulo, die Präsidentin der kath. Kirchenpflege Turbenthal, begrüsst die anwesenden Kirchgemeindemitglieder und stellt fest, dass die Einladung zu dieser Kirchgemeindeversammlung rechtzeitig erfolgt ist und die Unterlagen termingerecht zur Einsicht aufgelegt sind, inkl. Homepage.

Änderungsanträge zur Traktandenliste seitens der Kirchgemeinde sind **keine eingegangen..**

Als **Stimmzähler** wird Stefan Schole aus Turbenthal vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

**Stimmberechtigt** sind die Mitglieder der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Turbenthal-Wila-Wildberg, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und im Besitze des Schweizer Bürgerrechts oder einer Niederlassungsbewilligung C, Ci oder B sind. Bei dieser Wahl kann die Präsidentin mitwählen.

STIMMBERECHTIGT TOTAL: 27

NICHT STIMMBERECHTIGT: 3

ABSOLUTES MEHR : 14

## 2. Genehmigung Budget 2026 und Festlegung des Steuerfusses auf 13%

Der Finanzvorstand Martin Üre Villoria erläutert das Budget 2026 im Detail wie veröffentlicht. Das Budget 2026 sowie des vorgeschlagenen Steuerfusses stellt sich wie folgt dar:

### 1 Antrag zum Budget

Die Kirchenpflege hat das Budget 2026 der Kirchgemeinde Turbenthal genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	CHF	683'800.00
	Ertrag ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr	CHF	277'200.00
	<b>Zu deckender Aufwandüberschuss</b>	CHF	<b>-406'600.00</b>
<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF	0.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	CHF	0.00
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	CHF	<b>0.00</b>
<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>	Ausgaben Finanzvermögen	CHF	0.00
	Einnahmen Finanzvermögen	CHF	0.00
	<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	CHF	<b>0.00</b>

Die Kirchenpflege beantragt der Kirchgemeindeversammlung, das Budget 2026 der Kirchgemeinde Turbenthal zu genehmigen.

### 2 Antrag zum Steuerfuss

<b>Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)</b>	CHF	<b>2'920'700.00</b>	
<b>Steuerfuss</b>		<b>13%</b>	
<b>Erfolgsrechnung</b>	Zu deckender Aufwandüberschuss	CHF	-406'600.00
	Steuerertrag bei 13%	CHF	379'700.00
	<b>Aufwandüberschuss</b>	CHF	<b>-26'900.00</b>

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss belastet.

Die Kirchenpflege beantragt der Kirchgemeindeversammlung, den Steuerfuss für das Jahr 2026 auf 13% (Vorjahr 13%) des einfachen Gemeindesteuerertrags festzusetzen.

Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) hat das Budget 2026 wie angezeigt geprüft und für richtig befunden. Sie empfiehlt das Budget 2026 zu genehmigen.

Der Antrag wird zur Abstimmung gebracht und dieser wird einstimmig angenommen.

### 3. Genehmigung Jahresrechnung 2024

Wie in den Medien oder auf der Homepage der KP Turbenthal gelesen, sind die Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung vom 22. Juni 2025 vollumfänglich aufgehoben worden. Der Grund dafür ist, dass ein Stimmberechtigter der Kirchgemeinde Turbenthal bei der Rekurskommission der Römisch-katholischen Körperschaft des Kantons Zürich einen Stimmrechtsrekurs gegen die Kirchgemeindeversammlung erhoben hat. Tatsächlich sind der Präsidentin Formfehler in der Leitung der KGV unterlaufen. Die Rekurskommission hat am 2. Oktober 2025 den Rekurs gutgeheissen und die Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung vom 22.06.2025 vollumfänglich aufgehoben.

Der Finanzvorstand Martin Üre Villoria erläutert die Jahresrechnung 2024 im Detail wie veröffentlicht.

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	CHF	649'415.46
	Gesamtertrag	CHF	764'765.81
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>CHF</b>	<b>115'370.35</b>
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF	0.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	CHF	0.00
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>CHF</b>	<b>0.00</b>
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	CHF	0.00
	Einnahmen Finanzvermögen	CHF	0.00
	<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>CHF</b>	<b>0.00</b>
<b>Bilanz</b>	<b>Bilanzsumme</b>	<b>CHF</b>	<b>1'222'235.22</b>

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem zweckfreien Eigenkapital zugewiesen. Dadurch erhöht sich der Bilanzüberschuss auf CHF 680'825.48.

Die Abweichungen zum Budget stellen sich wie folgt dar:

#### Generelle Erläuterungen

##### Abweichungsbegründungen

Die Begründung der einzelnen Positionen der Jahresrechnung im Vergleich zum Budget erfolgen ab einem Betrag von CHF 5'000.

#### Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

##### alle Funktionen

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
9100.4000.00	-267'459.47	-314'100.00	46'640.53	Einkommenssteuer natürliche Personen Rechnungsjahr: Das Budget stützt sich auf die Angaben der Steuerämter. Gemäss berechneter Steuerkraft müsste es im 2025 noch Nachzahlungen geben.
9100.4000.10	-38'151.28	-21'300.00	-16'851.28	Einkommenssteuer natürliche Personen Vorjahre: Das Budget stützt sich auf die Angaben der Steuerämter. Einnahmen aus Vorjahren sind schwierig zu planen.
9100.4010.40	-4'967.19	-15'700.00	10'732.81	Aktive Steuerauscheidung Gewinnsteuer juristischer Personen: Schwierig zu planen, da die Steuerpflichtigen in mehreren Gemeinden, Kantone oder Länder steuerpflichtig sind und die Steuern gem. Quote berechnet werden.
9300.4621.60	-312'149.00	-165'000.00	-147'149.00	Der Finanzausgleich ist entgegen dem Budget und Vorjahr im 2024 in voller Höhe ausbezahlt worden.

Es sind keine weitere Fragen zur Jahresrechnung aufgekommen. Die Kirchenpflege beantragt der Kirchengemeindeversammlung die Jahresrechnung 2024 der Kirchengemeinde Turbenthal zu genehmigen.

Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) hat die Jahresrechnung 2024 wie angezeigt geprüft und für richtig befunden. Sie empfiehlt die Jahresrechnung 2024 zu genehmigen.

Die KGV stimmt den Antrag auf Genehmigung der Jahresrechnung 2024 einstimmig zu.

oc.  
E.T.

#### 4. Anfragen nach §23 KGR

Sind keine eingegangen

#### Informationen aus der Kirchenpflege

Die Präsidentin informiert über drei Themen.

1. Wie bereits oben erwähnt, wurde aufgrund eines Formfehlers bei der letzten KGV im Juni 2025 ein Rekurs an die Rekurskommission eingereicht. Beanstandet wurde die grosse Verspätung des Beginns der KGV, die nicht erfolgte Stimmrechtregister Prüfung, das nicht Protokollieren der Rüge von Felix Caduff. Der Rekurs wurde von der Rekurskommission geprüft und stattgegeben. Somit waren alle Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung vom 22. Juni 2025 aufgehoben. Nachträglich erreichte die Kirchenpflege die Information, dass ein Beschwerdeführer eine Beschwerde gegen die Rekurskommission an das Bundesgericht eingereicht hatte. Die Beschwerde wurde aber kurz danach zurückgezogen. Dies ermöglicht in der Folge, dass heute nochmals über die Jahresrechnung 2024 abgestimmt wird. Zudem muss der Zusammenschlussvertrag erneut den Kirchgemeinden Turbenthal und Zell vorgelegt werden.
2. Der Zusammenschlussvertrag ist in der Überarbeitung, da inhaltlich Anpassungen gemacht werden müssen. Dieser wird an den Kirchenpflegesitzungen der Vertragsgemeinden zum Beschluss traktandiert. Die ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung ist am Dienstag, 11. Februar 2026, 19.30 Uhr abends vorgesehen, zeitgleich mit der Kirchgemeinde Zell. Die Kirchenpflege hat den Auftrag, den Zusammenschlussvertrag zur nochmaligen Abstimmung vorzulegen.

Zur Erinnerung: Eine neue Kirchenpflege für die Kirchgemeinde Mittleres Tösstal könnte in Zusammenarbeit mit den beiden Pfarreien Herz-Jesu und St. Antonius der Kirchenarbeit neue Impulse geben und mehr Raum dem Pfarreigeschehen schaffen. Eine Diskussion im Rahmen der heutigen Versammlung wird von der Leitung der KGV nicht gewünscht. Diese soll am Informationsabend, der noch in Planung ist und selbstverständlich vor dem 11. Februar stattfinden wird, aber natürlich stattfinden.

3. Der Artikel über Kirchenpflegewahl im Forum, welcher erst gerade erschienen ist, war nicht mit der gesamten Kirchenpflege abgesprochen. So konnten die aufgeführten Kandidaten und Kandidatinnen im Wahlvorschlag als bereits festgelegt verstanden werden, was falsch ist. Es kann sich bis zum Tag der Neuwahlen jeder Stimmbürger/in aufstellen lassen. Die Präsidentin möchte ganz ausdrücklich darauf hinweisen, dass alle Informationen aus der Kirchenpflege für die Öffentlichkeit, zuerst im Gremium der Kirchenpflege abgesprochen werden müssen. Bisher haben wir Publikationen im Forum nur für Informationen in Bezug auf Kirchgemeindeversammlungen genutzt, sowie für Informationen über neue Mitarbeiter. Eine Stellungnahme zur Richtigstellung wird an alle Haushalte der katholischen Stimmbürger zeitnah verschickt werden.

#### Informationen aus der Synode

Catarina Fehlmann (CF) berichtet über letzte Beschlüsse der Synode.  
Weitere Auskunft gibt sie gerne, falls gewünscht.

### **Rechtsmittelbelehrung**

Die Präsidentin macht schliesslich die Kirchgemeinde auf ihre politischen Rechte aufmerksam:

„Gegen diesen Beschluss kann, innert fünf Tagen von der Veröffentlichung an gerechnet, bei der Aufsichtskommission der römisch-katholischen Körperschaft des Kantons Zürich, Minervastrasse 99, 8032 Zürich, wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte oder ihre Ausübung schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich beizulegen.“

Im weiteren weist sie darauf hin, dass das Protokoll sechs Tage nach der heutigen Versammlung für 30 Tage auf der Homepage der kath. Kirche Herz-Jesu eingesehen werden kann. Im Sekretariat wird das Protokoll während den Öffnungszeiten aufgelegt sein. (ausgenommen zwischen Weihnachten und Neujahr)

Die Kirchpflegspräsidentin beendet die Versammlung und dankt allen für ihr Erscheinen und das damit verbundene Vertrauen und Interesse. Sie wünscht einen schönen Sonntag und vor allem frohe Weihnachten und Festtage.

Alles Gute im neuen Jahr 2026!

Ende der KGV: 11:40 Uhr

Die Vorsitzende



Anna Caldarulo

Der Aktuar



Éric Frei